



### MARERIJK

- ✓ 1 **Sprookjesbos (Märchenwald)**
  - 1.01 Dornröschen
  - 1.02 Das Zwergendorf
  - 1.03 Die sechs Diener (Langhals)
  - 1.04 Rotkäppchen
  - 1.05 Pinocchio **AB FRIEDRICHSDORF**
  - 1.06 Die roten Schuhe
  - 1.07 Der Trollkönig
  - 1.08 Die ungezogene Prinzessin (sprechender Papagei)
  - 1.09 Rapunzel
  - 1.10 Die kleine Meerjungfrau
  - 1.11 Der Drache
  - 1.12 Der Wolf und die sieben Geißlein
  - 1.13 Hänsel und Gretel
  - 1.14 Frau Holle
  - 1.15 Bertram Botschafter
  - 1.16 Tischlein deck dich, Ekel streck dich, Knüppel aus dem Sack
  - 1.17 Schneewittchen
  - 1.18 Genevieve Brautkleid
  - 1.19 Aschenputtel
  - 1.20 Der Froschkönig
  - 1.21 Die magische Uhr
  - 1.22 Die indischen Seerosen
  - 1.23 Der kleine Däumling
  - 1.24 Rumpelstilzchen
  - 1.25 Das kleine Mädchen mit den Schwefelhölzern
  - 1.26 Des Kaisers neue Kleider
  - 1.27 Märchenbaum
  - 1.28 Der Gärtner und der Fakir
  - 1.29 Die chinesische Nachtigall
  - 1.30 Bertram Botschafter
- 2 **Märchenbaum: Es war einmal ...**  
Freilichtvorstellung mit Märchenwaldbewohnern (in Niederländisch).
- 3 **De Sprookjessprokelaar**  
Treffen mit „de Sprookjessprokelaar“ (der Märchensammler).
- 4 **Diorama**  
Miniaturland.
- 5 **Stoomcarroussel**  
Dampfkarussell.
- 6 **Stoomtrein**  
Zugfahrt durch Efteling in einer echten Dampfeisenbahn.
- ✓ 7 **Droomvlucht**  
Reise durch die Welt der Träume.
- ✓ 8 **Parkshow Raveleijn**  
Parkshow nach der Geschichte von Raveleijn. Gratis Showtickets vom Ticketautomaten erforderlich. Headsets auf Deutsch stehen zur Verfügung. Diese Show enthält Elemente, die für manchen Besuchern zu aufregend sein könnten. (Ab 25 März 2016 zu sehen.)
- 9 **Villa Volta**  
Das verfluchte Haus.
- 10 **Kindervreugd**  
Spielgeräte für Kinder.
- 11 **Volk van Laaf (Monorail)**  
Dorf des Volks von Laaf.
- ✓ 12 **Anton Pieck Plein (Karussells)**  
Verschiedene Karussells.
- 13 **Efteling Museum**  
Die Geschichte von Efteling.

### RUIGRIJK

- 23 **Kinderspoor**  
Pedalbetriebener Tretzug.
- 24 **Halve Maen**  
Riesen-Schiffschaukel.
- 25 **De Oude Tufferbaan**  
Fahrt in einem Oldtimer.
- 26 **Polka Marina**  
Wellen-Karussell.
- 27 **Stoomtrein**  
Zugfahrt durch Efteling in einer echten Dampfeisenbahn.
- 28 **Python**  
Stählerne Achterbahn mit Loopings.
- ✓ 29 **De Vliegende Hollander**  
Wasserachterbahn.
- ✓ 30 **Joris en de Draak**  
Zweigleisige hölzerne Racing-Achterbahn.
- ✓ 31 **Baron 1898 **NEU!****  
Dive Coaster.

### ANDERRIJK

- 32 **Efteling Bewohners**  
Triff hier jeden Morgen deine Lieblingsbewohner aus Efteling.
- 33 **PandaDroom**  
3-D-Film über die Natur.
- 34 **Spookslot**  
Schaurige Vorstellung.
- 35 **Piraña**  
Wildwasserbahn.
- 36 **Bob**  
Bobbahn.
- 37 **Fata Morgana**  
Themenfahrt durch die verbotene Stadt aus 1001 Nacht.
- ✓ 38 **Aquanura**  
Die sensationelle Wassershow.  
**BESTER PLATZ** - Bester Platz, um sich die Show anzuschauen.

### REIZENRIJK

- ✓ 14 **Carnaval Festival**  
Reise um die Welt in 8 Minuten.
- 15 **Jokie und Jet**  
Eine Begegnung mit Jokie und Jet.
- 16 **Vogel Rok**  
Indoor-Achterbahn im Dunkeln.
- 17 **Monsieur Cannibale**  
Drehende Kochtöpfe.
- 18 **Avonturen Doolhof**  
Irrgarten für Kinder.
- 19 **Kleuterhof**  
Spielgeräte für Kinder.
- 20 **Gondoletta**  
Bootsfahrt.
- 21 **Pagode**  
Thailändischer Tempel mit Panoramablick.
- 22 **Pardoes und Pardijn**  
Treffen und begrüße Pardoes den Zauberer und Prinzessin Pardijn.

### INFORMATION

- Information / Parkplan
- Toiletten
- Essen und Trinken
- Souvenirs
- Souvenir-Express
- Foto in der Attraktion
- WLAN-Hotspot
- Garderobe
- Hundezwinger
- Rollstuhlverleih
- Kinderwagenverleih
- Geldautomat
- Ticketautomat Raveleijn
- Efteling-Theater
- Efteling-Hotel
- Perienpark Efteling Bosrijk
- Fahrradstation
- Parkplatz
- Erste-Hilfe-Station
- Automatisierter Defibrillator
- Shows und Live-Entertainment
- Übersetzungsboxen vorhanden
- Anlage für Schwerhörige
- Sonderbereich für Rollstuhlfahrer
- Single Rider-Eingang  
Wenn du allein bist, kannst du dich hier anstellen.  
Wenn leere Plätze übrigbleiben, werden sie mit Besuchern aus dem Single Rider-Eingang aufgefüllt.
- Attraktion mit Baby-Switch  
Ein Elternteil stellt sich in die Warteschlange, der andere meldet sich mit dem Baby am Ausgang der Attraktion.  
Wenn der erste Elternteil die Attraktion besucht hat, übernimmt er das Baby. Der andere Elternteil darf nun die Attraktion über den Ausgang betreten.
- Nicht barrierefrei
- Min. Größe 110 cm
- Min. Größe 120 cm
- Min. Größe 140 cm
- Für unsere kleinen Gäste
- Für die ganze Familie
- Für Wagenmutige
- Nicht verpassen!
- Notruf: +31 (0) 416-288 112

**Shows und Live-Entertainment**  
**Spieltage und Zeiten:**  
 Siehe Warte- und Showzeiten-Tafel oder Efteling-APP.



# Willkommen in Efteling

## PRAKTISCHE INFORMATIONEN

### ÖFFNUNGSZEITEN

Efteling ist täglich bis 18.00 Uhr geöffnet.  
Vom 1. Juli bis zum 31. August 2016 ist der Freizeitpark bis 20.00 Uhr geöffnet. An allen Samstagen im Juli und August ist Efteling bis 24.00 Uhr geöffnet.

### BESUCHER MIT EINER BEHINDERUNG\*

Besucher mit einer Behinderung können fast alle Attraktionen durch einen speziellen Zugang betreten, ausgenommen sind: „Droomvlucht“, die Monorail beim „Volk van Laaf“, das verfluchte Haus „Villa Volta“ und das Wellen-Karussell „Polka Marina“. In der „Villa Volta“ wurde ein spezieller Filmraum eingerichtet. Besucher mit einer Behinderung dürfen maximal 3 Begleitpersonen mitbringen. Für „De Vliegende Hollander“ gelten maximal 2 Begleiter und für die Parkshow Raveleijn 1 Begleiter.

\*Als behindert gelten Personen, die nicht in der Lage sind, den Park und/oder eine Attraktion ohne Begleitung zu besuchen. Behinderte Besucher müssen einen gültigen Behindertenausweis oder ein ärztliches Attest vorlegen. Damit kannst du dich beim Gästeservice am Haupteingang melden, wenn du die speziellen Zugänge nutzen möchtest.

### EFTELING-PARKORDNUNG

Die Efteling-Parkordnung befindet sich am Eingang des Freizeitparks. Eine Kopie liegt zur Einsicht beim Gästeservice (am Haupteingang) bereit und ist unter [efteling.com](http://efteling.com)

Weitere Informationen, Bedingungen und Tickets: beim Gästeservice am Haupteingang, unter der Nummer +31 (0) 416-537 777, auf [efteling.com](http://efteling.com) oder in der kostenlosen Efteling-APP.

Notruf: +31 (0) 416-288 112



## Lade die kostenlose Efteling-APP herunter

- Warte- und Showzeiten
- Route im Freizeitpark
- Beliebteste Attraktionen



# Essen und Trinken

## RESTAURANTS

### Mit Bedienung

Het Wapen van Raveleijn **H11** Marerijk

DINNER

Hier brauchst du nicht zu wählen, denn hier wird gegessen, was der Koch gezaubert hat! Sein köstliches 3-Gänge-Menü wird von unserem Wirt serviert. Wie früher, gemeinsam speisen und alles teilen. Auch für Kinder ist dieses urige Restaurant ein echtes Erlebnis.

Erwachsene € 29,95  
Kinder im Alter von 4 bis 12 € 16,50  
Kinder im Alter von 0 bis 3 kostenlos

Getränke (Bier, Wein, Erfrischungsgetränke, Kaffee und Tee) sind im Preis inbegriffen.

### LUNCH

Überraschende Gerichte mit toller Aussicht auf die Parkshow Raveleijn.



't Poffertje **H24** Marerijk

Genieße in nostalgischer Atmosphäre typisch holländische „Poffertjes“ (münzgroße Pfannkuchen).



Welkom **H13** Reizenrijk

An einem der schönsten Orte von Efteling einen Kaffee, Mittagsimbiss oder ein Dinner genießen. Besuche das Restaurant Welkom!



Polles Keuken **H4** Reizenrijk

Um dich herum brutzeln die Pfannen, flöten die Kessel und klumpen Kochlöffel in den Töpfen auf dem Herd. Wähle aus einem vielseitigen Angebot an Pfannkuchen nach typisch holländischem Rezept.

Pfannkuchen ab € 6,25, erhältlich ab 11:30 Uhr.



Pinokkio's Restaurant (Restaurant Applaus) **H15** Efteling-Theater

Wähle aus italienischen Spezialitäten, wähne dich in der Welt von Pinocchio und lasse dich vom Live-Entertainment verzaubern.

Vorspeisen ab € 5,50  
Pizzen ab € 10,00  
Pasta ab € 8,50  
Nachspeisen ab € 2,00



Auch nachdem die Attraktionen geschlossen sind, kannst du gemütlich in den Restaurants Het Wapen van Raveleijn, Polles Keuken und Pinokkio's Restaurant dinieren. Weitere Informationen oder reservieren? Efteling-APP oder telefonisch unter +31 (0) 416-537 777.

### Selbstbedienung

Het Witte Paard **H16** Marerijk

Erlebe die typisch holländische Atmosphäre. Genieße Kaffee mit Gebäck, Suppen, frisch belegte Brötchen und eine Vielfalt an warmen Gerichten.



De Globetrotter **H17** Reizenrijk

Genieße an einem der schönsten Orte von Efteling Kaffee mit Gebäck, Suppen, frisch belegte Brötchen und eine Vielfalt an warmen und kalten Gerichten.



Octopus **H18** Anderrijk

Tief verborgen in den Höhlen vom „PandaDroom“ befindet sich die bezaubernde Unterwasserwelt des Restaurants „Octopus“. Genieße frisch belegte Brötchen, verschiedene Paninis und frische Pasta, die du dir selbst zusammenstellen kannst.



In den meisten Restaurants kannst du vegetarisch essen.

Vegetarische Gerichte erhältst du in den Restaurants Het Wapen van Raveleijn, Welkom, Pinokkio's Restaurant, Het Witte Paard, De Globetrotter, Octopus, 't Melkhuysje und Casa Caracol.

## IMBISS

### Schnell und lecker

Kleyne Klaroen **H19** Marerijk

Warme Getränke, herzhaftes und süße Leckereien.

De Gulden Gaarde **H10** Marerijk

Warme Getränke, herzhaftes und süße Leckereien.

't Gebraad **NEU!** **H11** Marerijk  
Traditionelle Frikadellen und Rauchwurst.

Smulpaap **H12** Marerijk  
Pommes und Snacks.

Toko Pagode **H13** Reizenrijk  
Asiatische Spezialitäten.

De Meermin **H14** Ruigrijk  
Fischspezialitäten.

Station de Oost **H15** Ruigrijk  
Pommes, Snacks, frisch belegte Brötchen, Salate, Döner Kebab, türkische Pizza, biologischer Joghurt und warme Getränke.

't Melkhuysje **H16** Ruigrijk  
Pizzen, Shakes und warme Getränke.

Casa Caracol **H17** Anderrijk  
Wraps, Panini und Eis.

De Steenbok **H18** Anderrijk  
Pommes und Snacks.

Burger Bakery **H19** Anderrijk  
Hamburger.

Oase **H20** Anderrijk  
Döner Kebab und türkische Pizza.

### Süßes

Den Suykerbuyk **H21** Marerijk  
Eis und Waffeln.

De Soete Inval **H22** Marerijk  
Verschiedene Süßigkeiten.

Rondje van de Molen **H23** Reizenrijk  
Frische Mini-Donuts und warme Getränke.

De Verleiding **H24** Ruigrijk  
Zuckerstangen, Lutscher und Jelly Beans.

De Kombuys **H25** Ruigrijk  
Zuckerwatte, Popcorn, Waffeln und warme Getränke.

Het Seylend Fregat **H26** Anderrijk  
Zuckerwatte, Popcorn, Süßigkeiten und warme Getränke.

Hollandsche Gebakkraam **H27** Anderrijk  
Oliebollen (Krapfen), Süßigkeiten und warme Getränke.

Halal möglich  
WLAN-Hotspot  
Informationen zu Allergenen erhältst du bei den Mitarbeitern.



#Efteling  
Teile deine Erfahrung in Efteling mit #Efteling auf Twitter, Instagram und unserer Facebook-Seite.



Erlebe märchenhafte Übernachtungen im Efteling-Hotel oder im Ferienpark Efteling Bosrijk. Weitere Informationen und Reservierungen auf [efteling.com](http://efteling.com)

Typisch niederländisch



Ziehe einen Snack aus dem Automaten bei der Bahnstation Station de Oost **H15** oder bei den Imbiss-Stationen Smulpaap **H12** und De Steenbok **H18**.



Für Kinder: Eine Fahrt mit dem pedalbetriebenen Kinder-Tretzug „Kinderspoor“ durch eine niederländische Landschaft.

# Shops und Souvenirs

## SHOPS

In den Ouden Marskramer **S11** Marerijk

Verschiedene Souvenirs, z.B. von Anton Pieck und dem Märchenbaum.



Dromerijen **S2** Marerijk

Elfen, Accessoires und viele andere Souvenirs.

Loetiek **S3** Marerijk

Deutlich reduzierte Souvenirs und Efteling-Anstecker.

Souvenirstand Reizenrijk **S4** Reizenrijk

Hier kannst du ein Armband mit deinem Namen anfertigen lassen.

Jokies Wereld **S5** Reizenrijk

Souvenirs von Jokie und Jet und anderen Efteling-Bewohnern.

Game Gallery **S6** Ruigrijk

Spiele die tollsten Spiele und gewinne die schönsten Preise oder lasse dich bei „Plaetjesmakers“ (Greenscreen) in einer wunderbaren Efteling-Umgebung fotografieren.

Souvenirstand Ruigrijk **S7** Ruigrijk

Souvenirs vom Baron 1898. Außerdem kannst du hier ein Armband mit deinem Namen anfertigen lassen.

Panda **S8** Anderrijk

Einen Teil der Einnahmen spenden wir an den WWF.

De Bazaar **S9** Anderrijk

1001 Souvenirs in orientalischer Atmosphäre.

Souvenirstand Aquanura **S10** Pardoes Promenade

Verschiedene Souvenirs.

Eftelingen **S11** Haupteingang / Hauptauegang

Im größten Souvenirladen von Efteling findest du immer eine wunderbare Erinnerung.

Verfügbare Kollektion: Märchenbaum, Raveleijn, Pardoes, Anton Pieck, Jokie

### Plaetjesmakers **S8** NEU!

Lass dich vor einem Greenscreen fotografieren und finde dich in einer wunderbaren Efteling-Umgebung wieder.



(Ort: Spiegalerie Game Gallery)

### Vergünstigung auf Attraktions-Fotos



Kaufe dein Attraktions-Foto besonders günstig mit dem Fotopass.

Orte sind mit auf dem Parkplan angegeben.

### Kostenloser Souvenir Express

Kaufe deine Souvenirs bis 15.00 Uhr ein und genieße deinen Tag in Efteling ohne Taschen in der Hand!

Lasse deine Souvenirs kostenlos transportieren:

- zum Ausgang des des Freizeitparks Efteling (beim Kinderwagenverleih)
- zur Rezeption des Ferienparks Efteling Bosrijk
- zur Rezeption des Efteling-Hotels

Weitere Informationen erhältst du bei den Mitarbeitern in den Souvenirläden.